

### Popular saying: "Apaga y vámonos"

This popular saying originates in an event that took place two centuries ago in a village near Granada called Pitres. Two priests made a bet about who could say mass in less time. Once the day of the duel came, they began the ceremony at the same time, but when one heard the other say: "Ite, misa est", what is a liturgical formula in Latin which precedes the final blessing, the slowest one exclaimed swiftly to the altar boy: ¡apaga y vámonos!, which meant that his mass was over. From that day on, this saying has been used as an expression of amazement when something absurd and crazy happens, and also to mean that something reaches its end or something is over.



#### Examples:

- Se ha sentado sobre la tarta.
- ¡Apaga y vámonos! ¿Cómo ha podido hacer eso?
- ¿Ya lo has recogido todo? ¡Pues apaga y vámonos!

### Dicho popular: "Apaga y vámonos"

Este dicho popular tiene origen en un hecho acaecido hace un par de siglos en un pueblo de Granada llamado Pitres. Ocurrió que dos sacerdotes hicieron una apuesta sobre cuál sería capaz de decir la misa en menos tiempo. Llegado el día de la disputa, comenzaron el rito los dos a la vez y al oír uno de ellos decir al otro "Ite, Misa est", fórmula litúrgica que precedía a la bendición final, el rezagado se volvió al monaguillo y exclamó diligente ¡Apaga y vámonos!, con lo que quedaba claro que su misa se había acabado. Desde entonces el dicho ha quedado como expresión de asombro ante un hecho absurdo y disparatado, y también como una forma expresiva de decir que algo llega a su fin y todo está terminado.

#### Ejemplos:

- Se ha sentado sobre la tarta.
- ¡Apaga y vámonos! ¿Cómo ha podido hacer eso?
- ¿Ya lo has recogido todo? ¡Pues apaga y vámonos!